



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर्याप्त:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में सिये गये सभी लियरण में जारीगों औं अनुसार सच्च ऐसे सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कल्पना असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथों जो सहायता राखा "कोशिका फाउंडेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को गुहाते के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भी गया है।
- 3) मैं भुट्टा करता हूँ कि जिस सहायता देने वाले प्रबंधन को गई है, उस गति का आंशिक या ज्ञात इस्सा किसी अन्य थोक/नियोजक/दीवा कफ्बी से न जाँ लिए हैं और न ही भविष्य में लैंग।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the same assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या झंगूठ की धारा लगाना, एवं (आवेदक) अपनी जन्मांत्रिकी गुंडा करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में वर्णित है, उपर "कोशिका" उच्च न्यागों, दल, वाचनालय दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण में उल्लंघन के खहरे या खाड़ पर करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासीय अधिकृत हैं।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मंगा नाम, उच्च संस्कार और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जारी हैं मुझे लूटते सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्दय अंतिम और वाधिकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION**

आवेदक के हस्ताक्षर या झंगूठ का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से ~~उल्लंघन की~~ को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु सिलारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताल) निज प्रकार से यान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो बतेमान और न ही भविष्य में वित्ती सहायता किसी गैर मतकारी व्यवस्था या किसी अन्य स्वेच्छा से उल्लंघन रोगी/प्राप्ति में लौंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" को उल्लंघन करने वाले व्यवस्था के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता देने के लिए अंशिक रूप से करते हैं तो अस्ताल किसी अन्य गैर स्वाक्षरी रूपस्था या किसी अन्य सन्तानाश से सहायता लेने का अधिकार तुरीभवत रखता है। इस पूर्व में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्ताल द्वितीय पदद उपर रोगी/प्राप्ति हेतु किसी गैर स्वाक्षरी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं होता/लौंगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में सी गई महात्मा केजल लिहिय प्रकृति की है: ऐसी पर हस्ताल द्वारा सी गई स्वताल या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्ताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कांदे दबान नहीं है। इसलिये हस्ताल में रोगी के इलाज सुझाव और आने जाने की सारी जिन्नेदारी रोगी एवं हस्ताल की होती है और "कोशिका" की कूरी भूमिका या जिम्मेदारी इस मापदंश में नहीं है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

के लिए संस्कृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख <b>17/09/21</b>	<b>Dr. Nagesh B N</b> Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery (Name of the Doctor) Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shradha Eye Care Trust) KMC Reg. No. 01/2014/SHRADHA FOUNDATION	<b>Mr. Lakshmipalhi N</b> Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shradha Eye Care Trust) # 16/M, Thimmaiah Road, Mysore Main Road Area, Mysore 570001, India
---	---	--

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1:

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2: